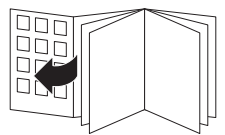


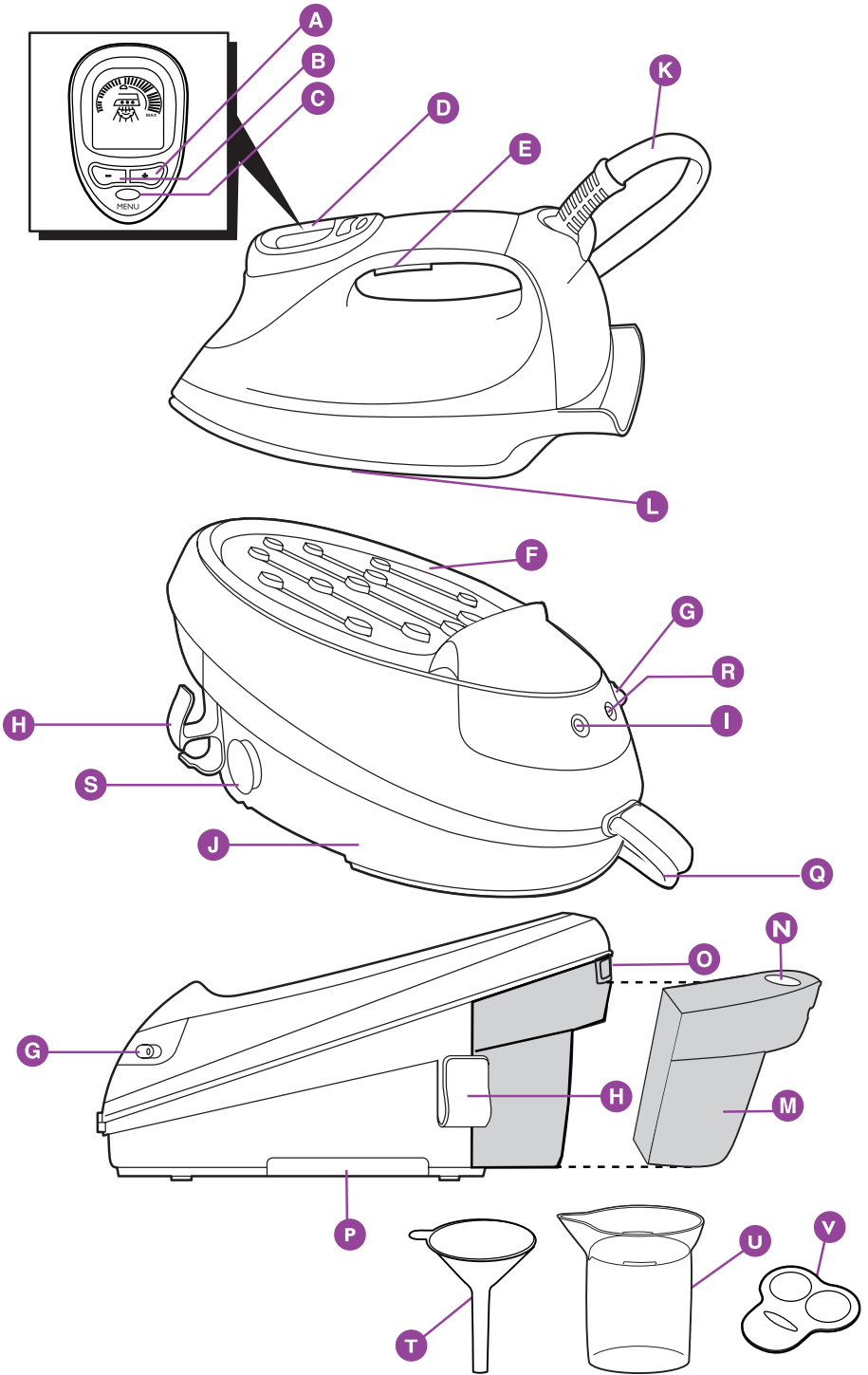
# Intellicare

GC8080



**PHILIPS**







**GC8080**

**SUOMI 6**

**DANSK 16**

## Johdanto

Olet hankkinut uuden älykkään Philips Intellicare GC8080 -höyrysilitysjärjestelmän.

Höyryraudalla voidaan silityttää keskeytyksettä ja siinä on irrotettava vesisäiliö, joka voidaan täyttää koska tahansa.

Höyryrauta tuottaa tasaisesti höyryä, mikä on ainutlaatuinen ominaisuus höyrysilitysjärjestelmissä. Näin saat tasaisen silitystuloksen nopeasti.

Intellicare GC8080 on varustettu älykkäällä elektronisella lämmönsäätimellä, jossa on kangaslaadun mukaiset asetukset. Laitteessa on helppokäyttöinen ohjelmoitava käyttöliittymä, äänimerkkitoiminto ja automaattinen virrankatkaisutoiminto, joka katkaisee lämmön, kun höyryrauta on useita minutteja käyttämättä. Tämä lisää turvallisuutta ja säästää energiaa.

## Laitteen osat

- A** Lämpötilapainike (+)
- B** Lämpötilapainike (-)
- C** Menu-painike
- D** Näyttö
- E** Höyrypainike
- F** Höyryraudan laskualusta
- G** Virtakytkin ja merkkivalo
- H** Säilytystila liitosjohdolle ja höyryletkulle
- I** Höyrysäiliön merkkivalo
- J** Höyrysäiliö
- K** Höyryletku
- L** Pohja
- M** Irrotettava vesisäiliö
- N** Täyttöaukko
- O** Vesisäiliön irrotuskytkin
- P** Kädensijat kuljetusta varten
- Q** Liitosjohto
- R** Vesisäiliön täytön merkkivalo
- S** Calc-Clean-huuhteluaukon suojus ja tulppa
- T** Suppilo
- U** Mittamuki
- V** Avain (Calc-Clean-tulpan irrottamiseen)

## Tärkeää

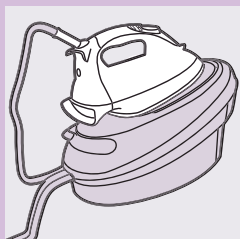
Lue nämä ohjeet huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säästä käyttöohje vastaisen varalle.

- D** Tarkasta, että laitteen arvokilven jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.

- ▶ Liitä laite mielellään maadoitettuun pistorasiaan.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos sen pistotulpassa, liitosjohdossa, höyryletkussa tai itse laitteessa on näkyviä vaurioita tai jos laite on vaurioitunut pudotessaan tai se vuotaa.
- ▶ Tarkasta liitosjohdon ja höyryletkun kunto säännöllisesti.
- ▶ Jos verkkoliitosjohto tai höyryletku on vaurioitunut, se on vaaratilanteiden välttämiseksi vaihdettava Philips Kodinkoneiden valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muuten ammattitaitoisella henkilöllä.
- ▶ Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa silloin kun se on liitetty sähköverkkoon.
- ▶ Älä upota höyryrautaa tai höyrysäiliötä veteen. Jos laite on pudonnut veteen, irrota ensin pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin nostat laitteen vedestä. Tarkastuta veteen pudonnut laite huollossa ennen käyttöönottoa.
- ▶ Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Aseta höyryrauta ja höyrysäiliö aina tukevalle, tasaiselle ja vaakasuoralle pinnalle ja käytä tukevaa, tasaista ja vaakasuoraa alustaa silittäessäsi. Älä aseta höyrysäiliötä silitysaudan pehmeän osan päälle.
- ▶ Pidä huoli, ettei höyryraudan kuuma pohja kosketa liitosjohtoa tai höyryletkua.
- ▶ Laskualusta ja höyryraudan pohja tulevat hyvin kuumiksi ja voivat koskettaessa aiheuttaa palovamman. Jos haluat siirtää höyrysäiliötä, älä koske laskualustaan.
- ▶ Aseta höyrynvalitsin asentoon O, aseta höyryrauta pystyasentoon ja irrota pistotulppa pistorasiasta aina, kun lopetat silittämisen, kun puhdistat laitetta, kun täytät tai tyhjännät vesisäiliötä tai kun hetkeksikin poistut höyryraudan luota.
- ▶ Älä laita vesisäiliöön hajusteita, etikkaa, kalkinpoistoaineita tai muitakaan kemikaaleja.
- ▶ Jos höyrysäiliön korkin alta purkautuu höyryä laitteen lämmityksen aikana, sammuta laite ja kiristä höyrysäiliön korkki. Jos höyryä purkautuu edelleen laitteen lämmityksen aikana, sammuta laite ja ota yhteys Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
- ▶ Älä irrota Calc-Clean-huhteluaukonsuojusta äläkä kierrä auki Calc-Clean-huhteluaukontulppaa silloin kun höyrysäiliö on kuuma.
- ▶ Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

## Käyttöönotto

- ▶ Höyryraudasta voi tulla hieman käryä ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä on normaalia ja lakkaa hetken kuluttua.
- ▶ Käytettäessä höyryrauta ensimmäistä kertaa sen pohjasta saattaa tulla valkoisia hiukkasia. Tämä on normaalia; hiukkaset ovat vaarattomia ja niiden tulo lakkaa jonkin ajan kuluttua.
- ▶ Kun käynnistät laitteen, höyrysäiliöstä saattaa kuulua pumppaava ääni. Tämä on normaalia; ääni kertoo, että vettä pumpataan höyrysäiliöön.



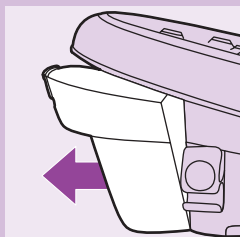
- 1** Poista höyryraudan pohjassa mahdollisesti oleva tarra tai suojakelmu ja pyyhi pohja puhtaaksi pehmeällä liinalla.
- 2** Aseta höyrysäiliö tukevalle ja tasaiselle alustalle, eli silityslaudalle tai pöydälle.

## Käyttöönotto

### Irrotettavan vesisäiliön täyttö

Jos paikallinen vesijohtovesi on hyvin kovaa, suosittelemme veteen sekoitettavaksi puolet tislattua vettä.

Älä kaada vesisäiliöön hajusteita, etikkaa, tärkkinä, kalkinpoistoaineita muita kemikaaleja äläkä pelkkää tislattua vettä.



- 1** Poista irrotettava vesisäiliö höyrysäiliöstä.
- 2** Täytä vesisäiliö vedellä MAX-merkkiin asti.
- 3** Työnnä vesisäiliö takaisin höyrysäiliöön.

- ▶ Vesisäiliö voidaan täyttää milloin tahansa käytön aikana.
- ▶ Laitteessa on sisäinen vesisäiliön tason tunnistin. Kun irrotettavassa vesisäiliössä on vähimmäismäärä vettä, vesisäiliön uudelleentäytön merkkivalo syttyy.

Höyrysilitys ei ole mahdollista!

- ▶ *Huomaa.* Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa tai puhdistuksen jälkeen, irrotettavasta vesisäiliöstä pumpataan paljon vettä höyrysäiliöön. Täytä vesisäiliö tarvittaessa.

- ▶ Näytössä näkyy viesti 'Water low, refill tank' ja kuulet kaksi lyhyttä piippausta.

### Lämpötilan valinta

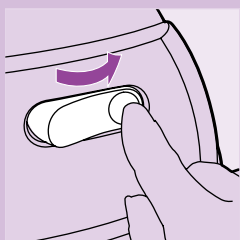
- 1** Varmista sopiva silityslämpötila vaatteiden silitysohjeesta.

- 2** Kytke laitteeseen virta.

Työnnä pistotulppa pistorasiaan ja kytke laite toimintaan painamalla höyrysäiliössä olevaa virtakytkintä.

- ▶ Näyttö syttyy ja kuulet lyhyen piippauksen. Seuraava viesti liikkuu näytön poikki:

'Welcome to Philips - Checking Sensor - Warming up'.



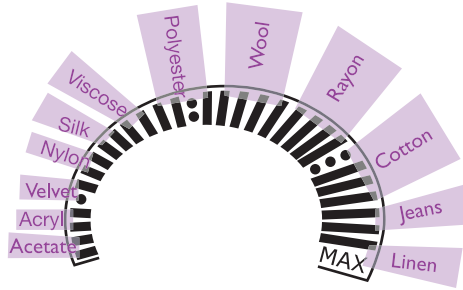




► Kun kytket laitteen toimintaan, se kuumenee automaattisesti lämpötila-asetukselle ●●.

**3** Aseta haluamasi silityslämpötila/tekstiilimateriaali painamalla lämpötilapainiketta + tai - (kuumemmaksi tai kylmemmäksi).

► Näytössä näkyy tekstiilimateriaali, jolle valittu lämpötila parhaiten sopii.

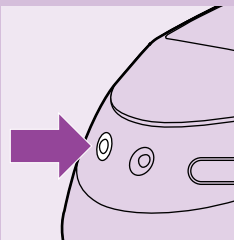


► Näyttö osoittaa, että höyryrauta kuumenee tai jäähtyy valittuun lämpötilaan.

Kaksoispiippaus ja näytön viesti ilmoittavat, että pohja on saavuttanut asetetun lämpötilan.



► Heti kun höyrysäiliön paine on noussut maksimitasolle ja se on valmis höyrysilitykseen, höyrysäiliön merkkivalo sammuu.



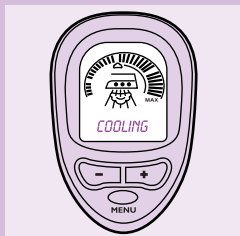
### Vinkkejä

- Jos vaate on valmistettu erilaisista materiaaleista, valitse silityslämpötila arimman materiaalin mukaan, eli alin lämpötila. Esimerkki: jos vaatteessa on 60% polyesteriä ja 40% puuvillaa, se tulisi silittää polyesterille tarkoitetulla lämmöllä (●●).
- Jos et tiedä mitä materiaalia tekstiili on, kokeile silittää varovasti sellaisesta kohdasta, joka ei näy päällepäin.
- Silkki, villa ja tekokuidut: silitä nurjalta puolelta, ettei pinta ala kiiltää.
- Helposti kiiltävät materiaalit tulisi silittää vain yhteen suuntaan (nukan suuntaan) ja hyvin vähän painaen.
- Aloita silittäminen matalinta lämpötilaa vaativista teksteileistä, kuten tekokuidut.

- ▶ Voit nopeuttaa höyryraudan jäähtymistä käyttämällä höyryä tai silittämällä jotain kangasta.

## Näyttövalikko

GC8080:ssa on 3 toimintoa, joilla voit säätää laitteen asetukset oman mielesi mukaan.



- ▶ Nämä toiminnot on lueteltu valikossa. Voit käyttää valikkoa painamalla menu-painiketta ja painikkeita + ja -.

▶ Näiden toimintojen valikkorakenne on:

- Kieli: (useita kielivaihtoehtoja)
  - Ääni: (päällä)/pois
  - Höyryraudan katkaisuaika: 5/(10)/15/20 minuuttia
- Huomaa: oletusasetukset näkyvät suluisissa ().

Omien asetusten valinta:

- 1** Paina menu-painiketta 1 sekunti.
- 2** Selaa valittavia asetuksia painikkeilla + ja -.
- 3** Kun olet löytänyt haluamasi asetuksen, paina uudelleen menu-painiketta. Näyttöön ilmestyy viesti 'Selection Confirmed'.
- 4** Pääset pois valikosta odottamalla 3 sekuntia.

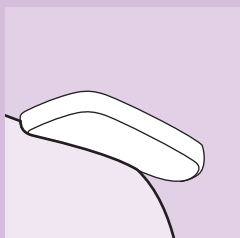
## Käyttö

### Höyrysilytys

Höyryletku saattaa kuumentua pitkään käytettäessä.

- ▶ Höyrysilytyksen aikana laitteesta voi ajoittain kuulua pumppaava ääni. Tämä on normaalia ja kertoo sen, että vettä pumpataan höyrysäiliöön.

- 1** Varmista, että höyrysäiliössä on riittävästi vettä.
- ▶ Höyrysilytys on mahdollista vain korkeammissa silytyslämpötiloissa (korkeampi kuin ●●).
- 2** Aloita höyrysilytys painamalla höyrypainiketta.
- ▶ Höyrysilytyksen aikana höyrysäiliön lämpenemisen merkkivalo syttyy aika ajoin osoitukseksi siitä, että höyrysäiliö kuumenee pitääkseen oikean lämpötilan ja paineen.
- ▶ Höyrysäiliön höyryventtiilin avautuminen ja sulkeutuminen saa aikaan napsahduksen. Tämä on täysin normaalia.





- ▶ Höyrytoimintoa valvotaan automaattisesti ja se on yhteydessä valittuun lämpötilaan. Höyrykuvake näkyy näytössä, kun höyryraudan lämpötila on riittävän korkea höyrysilytykseen.
  - ●●: näkyvä kostea höyry
  - MAX: näkymätön kuiva höyry
- ▶ Höyrytoiminto katkeaa automaattisesti, jos lämpötila on liian matala höyrysilytykseen.

## Silittäminen ilman höyryä

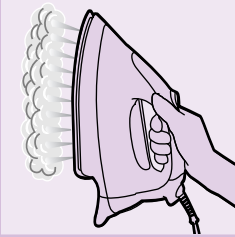
- 1** Aloita silittäminen painamatta höyrypainiketta.

### Toiminnot

#### Höyrysilytys pystyasennossa

Älä koskaan suuntaa höyryä ihmisiä päin.

- ▶ Voit höyrysilyttää ripustetut verhot ja vaatteet (takit, puvut yms.) pitämällä höyryrautaa pystyasennossa ja painamalla höyrypainiketta.



#### Automaattinen katkaisu

Automaattinen katkaisu katkaisee höyryraudan pohjan toiminnan, kun höyrypainiketta ei ole painettu tietyn ajan kuluessa sen mukaan mikä katkaisuaika on valittu.

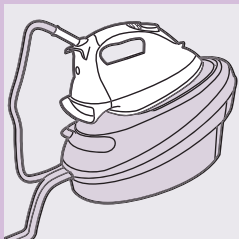
Katkaisuajaksi voidaan valita 5, 10, 15 tai 20 minuuttia (katso kohtaa Näyttövalikko).

- 1** Näytössä näkyy teksti 'Iron off' ja kuulet toistuvan merkkiään.

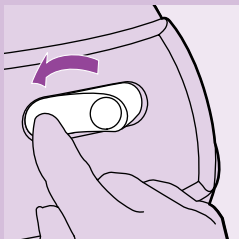
- 2** Jos haluat jatkaa silittämistä, paina höyryraudasta jotain painiketta. Silloin pohja alkaa uudelleen kuumentua.

- ▶ *Huomaa: Katkaisutoiminto katkaisee höyryraudan pohjan toiminnan, mutta se ei katkaise höyrysäiliön toimintaa. Jos aiot lopettaa silittämisen, katkaise laitteen toiminta ja irrota höyrysäiliö pistorasiasta.*

## Silityksen jälkeen



**1** Aseta höyryrauta laskualustalle.



**2** Katkaise laitteen toiminta.

**3** Irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna höyryraudan jäähtyä.

## Puhdistus ja hoito

### Jokaisen käytön jälkeen

Älä koskaan upota höyryrauta veteen äläkä huuhtele sitä vesihanalla.

**1** Pyyhi höyryrauta puhtaaksi kostealla liinalla.

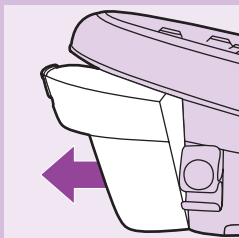
**2** Pyyhi pohjaan tarttunut kalkki ja muu lika kostealla liinalla ja naarmuttamattomalla puhdistusaineella.

### Calc-Clean-puhdistus

Älä irrota Calc-Clean-huuhdeluaukonsuojusta äläkä kierrä auki Calc Clean-huuhdeluaukontulppaa, silloin kun höyrysäiliö on kuuma.

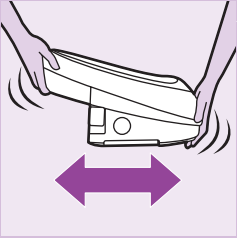
ERITTÄIN TÄRKEÄÄ: Huuhtele höyrysäiliö kerran kuukaudessa tai aina 10 käyttökerran jälkeen välttääksesi höyryraudan toimintahäiriöt.

► Höyrysäiliön sisään muodostuva kalkki ei kerry seinille. Poista kalkki höyrysäiliöstä kerran tai kaksi kuukaudessa, niin Intellicare-höyrysilitysrauta pysyy hyvässä kunnossa.

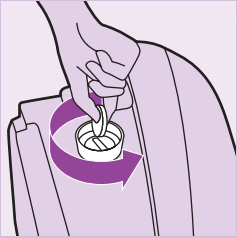


**1** Varmista, että höyrysäiliö on kytketty irti pistorasiasta vähintään 2 tuntia aikaisemmin ja ettei se ole kuuma.

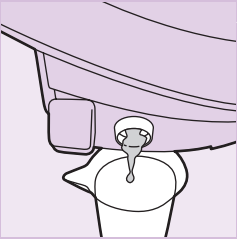
**2** Poista irrotettava vesisäiliö.



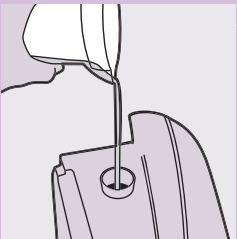
**3** Tartu höyrysäiliöön kahdella kädellä ja ravista kunnolla.



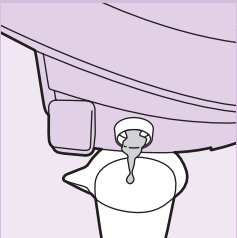
**4** Käännä höyrysäiliö kyljelleen ja poista Calc Clean - huuhtelusuojus & -huuhtelutulppa mukana tulevalla avaimella tai kolikolla.



**5** Tyhjennä höyrysäiliö kaatamalla vesi pois astiaan tai pesualtaaseen.



**6** Täytä höyrysäiliö puhtaalla vedellä kupin ja suppilon avulla ja ravista taas.

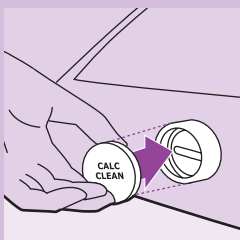


**7** Tyhjennä höyrysäiliö kaatamalla vesi pois astiaan tai pesualtaaseen.

Toista vaiheet 6 ja 7 kaksi kertaa, niin että säiliö puhdistuu kunnolla.



- 8** Aseta Calc-Clean-huuhtelutulppa takaisin höyrysäiliöön ja kiristä mukana tulevalla avaimella tai kolikolla.



- 9** Aseta Calc-Clean-huuhtelusuojus takaisin höyrysäiliön päälle.

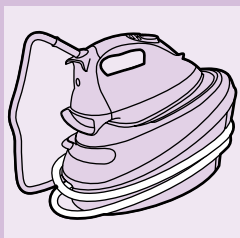
### Calc-Clean-muistutus

Kun näyttöön tulee seuraava viesti:

SWITCH IRON OFF - CALC-CLEAN STEAM TANK

Tee höyrysäiliön Calc-Clean-puhdistus edellä vaiheissa 1-9 kuvatulla tavalla.

### Säilytys



Anna höyryraudan jäähtyä tarpeeksi, ennen kuin laitat sen säilytykseen.

- 1** Tyhjennä vesisäiliö ja kokoa höyryletku ja liitosjohto säilytystilaan.
- 2** Höyrysäiliön kummallakin sivulla olevat kädensijat helpottavat kantamista.

### Ympäristöasiaa



- ▮ Älä hävitä loppuun käytettyä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan toimita se asianmukaiseen keräyspisteeseen. Näin autat suojelemaan ympäristöä.

## Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoa tai jos laitteen kanssa tulee ongelmia, katso Philipsin [www-sivuja](http://www.philips.com) osoitteesta [www.philips.com](http://www.philips.com) tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös kääntyä lähimmän Philips-kaupiaan puoleen tai ottaa yhteyden Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n Service-osastoon.

## Tarkistusluettelo

Tähän kohtaan on koottu tavallisimmat ongelmat, joita höyryrautaa käytettäessä saattaa tulla esiin. Katso tarkemmat ohjeet vastaavista tekstikohdista. Ellei ongelma ratkea, ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy(t)	Ratkaisu
Laite ei kuumene.	Virtaa ei tule.	Tarkasta liitosjohto, pistotulppa ja pistorasia.
	Höyrysäiliön virtaa ei ole kytketty.	Aseta virtakytkin asentoon 'on'.
	Automaattinen katkaisu on katkaisut höyryraudan pohjan toiminnan.	Palauta toiminta painamalla jotain höyryraudan painiketta. Pohja alkaa taas kuumentua.
Uudesta höyryraudasta tulee käryä, kun se kytketään toimintaan.	Jotkut laitteen osat on öljytty tehtaalla ja niistä voi alussa tulla hieman käryä.	Ilmiö on täysin normaali ja se häviää hetken kuluttua.
Höyryraudasta ei tule höyryä.	Vesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä.	Täytä vesisäiliö (ks. Käyttöönotto, Irrotettava vesisäiliön täyttö).
	Höyrysäiliön merkkivalo palaa edelleen.	Odota, kunnes merkkivalo on sammunut.
	Valittu silityslämpötila on liian matala höyrysilitykseen.	Valitse lämpötilaksi ●● tai sitä korkeampi.
	Vesisäiliötä ei ole kiinnitetty kunnolla höyrysäiliöön.	Kiinnitä vesisäiliö kunnolla höyrysäiliöön (kuulet napsahduksen).
	Kun on valittu hyvin korkea lämpötila, muodostuva höyry on kuivaa ja tuskin näkyvää. Se näkyy vielä vähemmän, jos ympäristön lämpötila on suhteellisen korkea; ja se on täysin näkymätöntä, jos lämpötilaksi on asetettu MAX.	Voit tarkistaa, että höyryä todella tulee asettamalla lämpötilanvalitsimen matalammalle asennolle, esim. ●●.
Pohjasta tulee hiutaleita ja epäpuhtauksia tai pohja on likainen.	Vedessä olevia epäpuhtauksia tai kemikaaleja on kertynyt höyryraudan höyryaukkoihin ja/tai pohjaan.	Puhdista pohja kostealla liinalla.
Näyttöön on ilmestynyt viesti 'Error' ja merkkiäni toistuu jatkuvasti.	Tunnistimessa on havaittu vikaa.	Ota yhteys Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
Laitteesta kuuluu pumppaava ääni.	Vettä pumpataan höyrysäiliöön.	Tämä on normaalia.
	Pumppaava ääni ei lakkaa.	Irrota pistotulppa pistorasiasta heti ja ota yhteys Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
Pohjasta tulee likaista vettä.	Höyrysäiliöön on kertynyt liikaa kalkkia ja epäpuhtauksia.	Huuhtelee höyrysäiliö. Katso kohta Puhdistus ja hoito.

## Introduktion

Tillykke med din nye Intellicare GC8080, den nye intelligente dampstation fra Philips.

Med dette strygejern, som har en aftagelig vandtank, der kan fyldes på et hvilket som helst tidspunkt, kan du stryge uden afbrydelser; så længe du ønsker.

Strygejernet har en konstant, høj dampproduktion, hvilket er en unik feature indenfor dampstationer. Dette sikrer et hurtigt og holdbart strygeresultat.

Intellicare GC8080 er udstyret med intelligent, elektronisk temperaturstyring med stofs specifikke indstillinger. Den har en brugervenlig, programmérbar interface med lydalarmer og autoslukfunktion, som automatisk slukker for strygesålen, når strygejernet ikke har været i brug i x antal minutter. Dette giver ekstra sikkerhed og er samtidig strømbesparende.

## Generel beskrivelse

- A** Temperatur knap (+)
- B** Temperatur knap (-)
- C** Menu knap
- D** Display
- E** Dampaktiverings-knap
- F** Stander til strygejern
- G** On/off (Tænd/sluk) kontakt med kontrollampe
- H** Ledningsopbevaring til netledning og dampslange
- I** Kontrollampe til damptank
- J** Damptank
- K** Dampslange
- L** Strygesål
- M** Aftagelig vandtank
- N** Påfyldningsåbning
- O** Udløser til vandtank
- P** Transport håndgreb
- Q** Netledning
- R** Indikatorlys til påfyldning af vandtank
- S** Calc-Clean rensedæksel og -prop
- T** Tragt
- U** Påfyldningsbæger
- V** Nøgle (til fjernelse af Calc-Clean-proppen)

## Vigtigt

Af hensyn til sikkerheden anbefales det at læse denne betjeningsvejledning grundigt igennem og se på illustrationerne, før apparatet tages i brug første gang.

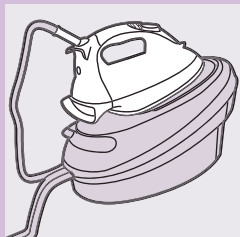


- ▶ Inden apparatet tages i brug første gang, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på typeskiltet svarer til den lokale netspænding.
- ▶ Apparatet må kun sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- ▶ Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning, dampslange eller selve apparatet viser synlige tegn på beskadigelse, hvis apparatet har været tabt på gulvet, eller hvis det er utæt.
- ▶ Efterse jævnlige netledning og dampslange for tegn på skader.
- ▶ Hvis netledningen eller dampslangen beskadiges, må de kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller af en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- ▶ Apparatet skal altid være under opsyn, når det er tilsluttet strøm.
- ▶ Strygejern og damptank må aldrig komme ned i vand.
- ▶ Hold apparatet uden for børns rækkevidde.
- ▶ Strygejern og damptank skal altid placeres og anvendes på et stabilt, plant og vandret underlag. Sæt aldrig damptanken på den bløde del af strygebrættet.
- ▶ Netledning og dampslange må ikke komme i berøring med den varme strygesål.
- ▶ Strygejernets stander og strygesål kan blive utroligt varme og forårsage brandsår ved berøring. Pas derfor på ikke at komme til at berøre standeren, når damptanken flyttes.
- ▶ Når du er færdig med at stryge, rengør apparatet, fylder vand i eller tømmer vandtanken, og når du forlader strygejernet - selv for et kort øjeblik - skal dampvælgeren altid sættes i stilling O, strygejernet stilles på højkant, og stikket tages ud af stikkontakten.
- ▶ Kom aldrig parfume, eddike, stivelse, afkalkningsmiddel eller andre former for kemikalier i vandtanken.
- ▶ Hvis der slipper damp ud under låget til damptanken, mens apparatet varmer op, skal du slukke for apparatet og stramme låget til damptanken. Kommer der fortsat damp ud, mens apparatet varmer op, skal du slukke for apparatet og kontakte din forhandler for eftersyn/reparation.
- ▶ Calc-Clean dækslet må aldrig fjernes, og Calc-Clean proppen ikke skrues af, når damptanken er varm.
- ▶ Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug.

### Inden strygejernet tages i brug første gang

- ▶ *Der kan komme lidt røg fra strygejernet, når det tændes første gang. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde.*
- ▶ *Når strygejernet bruges første gang, kan der drysse lidt hvide partikler ud fra strygesålen. Dette er helt normalt; partiklerne er uskadelige og forsvinder efter et kort øjeblik.*
- ▶ *Idet apparatet tændes, høres måske en pumpelyd fra damptanken. Dette er helt normalt; lyden indikerer, at der pumpes vand ind i damptanken.*

- 1** Fjern eventuelle klistermærker og/eller beskyttelsesfolie fra strygesålen og tør den efter med en blød klud.



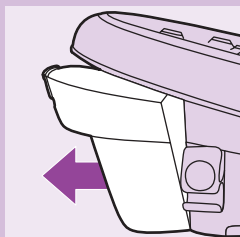
- 2** Placér damptanken på et stabilt, jævnt underlag, f.eks. et bord.

## Klargøring

### Påfyldning af den aftagelige vandtank

Er vandet i dit område meget hårdt, anbefales det at anvende lige dele postevand og lige dele destilleret vand.

Kom aldrig parfume, eddike, stivelse, afkalkningsmidler, andre former for kemikalier eller 100% destilleret vand i vandtanken.



- 1** Tag den aftagelige vandtank af damptanken.
- 2** Fyld vandtanken med vand op til MAX-mærket.
- 3** Sæt vandtanken tilbage på damptanken.

- ▶ Vandtanken kan påfyldes på et hvilket som helst tidspunkt.
- ▶ Strygejernet har en indbygget vandstandssensor. Når vandstanden i den aftagelige vandtank når minimum, tænder kontrollampen for påfyldning af vand.

Dampstrygning er ikke mulig!

- ▶ *Bemærk: Når apparatet bruges første gang eller efter brug af Calc-Clean funktionen, pumpes en masse vand fra den aftagelige vandtank over i damptanken. Hæld om nødvendigt mere vand i tanken.*

- ▶ Meddelelsen "Water low, refill tank" (Vandstand lav, fyld tanken) ses i displayet, og du hører to korte "beep"-signaler.

### Temperaturindstilling

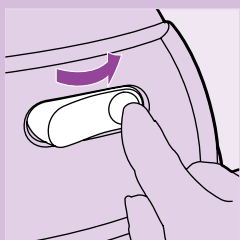
- 1** Følg strygeanvisningen i tøjets mærkning.

- 2** Tænd for strygejernet.

Sæt stikket i en stikkontakt og tænd for strygejernet ved at trykke på on/off-knappen på damptanken.

- ▶ Displayet lyser, og du hører et kort "beep" signal. Følgende meddelelse ruller hen over displayet:

"Welcome to Philips - Checking Sensor - Warming Up" (Velkommen til Philips - kontrollerer sensor - Varmer op)

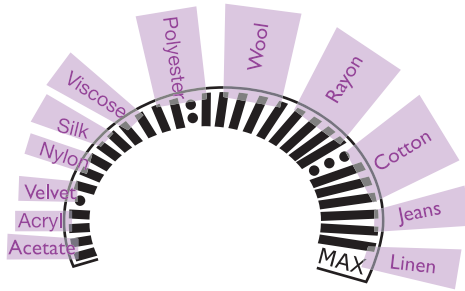




► Når strygejernet tændes, varmer det automatisk op til temperaturindstilling ●●.

**3** Tryk på temperatur-knappen + eller - (varmere eller koldere) for at indstille den ønskede strygetemperatur/materialetype.

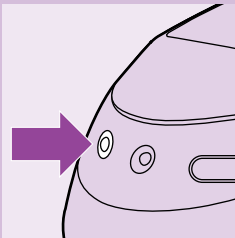
► Displayet viser den type materiale, som den valgte temperatur er mest egnet til.



► Displayet indikerer, om strygejernet varmer op eller køler ned til den valgte temperatur.

Et dobbelt "beep" signal og en meddelelse i displayet indikerer, at strygejernet har nået den valgte temperatur.

► Så snart damptanken er nået op på maximalt tryk og er klar til dampstrygning, slukker kontrollampen.

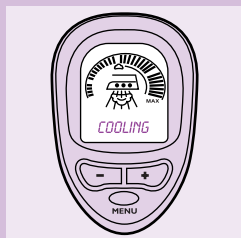


### Tips

- Hvis tøjet er fremstillet af flere forskellige materialer, vælges strygetemperaturen for det sarteste materiale, d.v.s. den laveste temperatur. Eks.: Hvis et stykke tøj er fremstillet af 60% polyester og 40% bomuld, vælges strygetemperaturen for polyester (4,050), og der stryges uden damp.
- Ved du ikke, hvilket materiale, der er tale om, må du prøve dig frem et sted på tøjet, der ikke ses, når du har det på.
- Silke, uld og syntetiske materialer: Stryges på vrangen for at undgå blanke skjolder.
- Materialer, der har tendens til at blive blanke, stryges hele tiden i samme retning (med luven) og kun med ganske let tryk.
- Stryg først det tøj, der kræver den laveste temperatur, f.eks. syntetiske materialer.

► Strygejernet afkøles hurtigere, hvis man damper eller stryger en klud eller et stykke stof.

## Display menu



GC8080 har 3 funktioner, som du kan justere/indstille efter behov.

- ▶ Funktionerne står i en menu, som kan anvendes ved tryk på menu-knappen og + & - knapperne.
  - ▶ Menu-strukturen i disse funktioner er:
    - Sprog: (flere valgmuligheder)
    - Lyd: (on)off
    - Strygejern tændt: 5/(10)/15/20 minutter
- Bemærk: De manglende indstillinger er vist i ( ).

Valg af ønskede indstillinger:

- 1** Tryk på menu-knappen i 1 sekund.
- 2** Brug + og - knapperne til at rulle igennem de forskellige indstillingsmuligheder.
- 3** Når du når den ønskede indstilling, trykkes på menu-knappen igen. Meddelelsen "Selection Confirmed" (Valg gennemført) ses i displayet.
- 4** Vent 3 sekunder for at komme ud af menu'en.

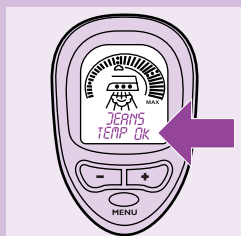
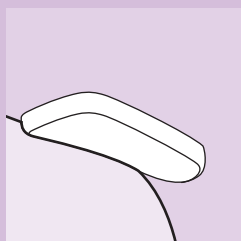
## Sådan bruges strygejernet

### Dampstrygning

Dampslangen kan blive varm efter en længere strygeperiode.

- ▶ *Under dampstrygning høres en pumpelyd. Dette er helt normalt og fortæller dig, at der pumpes vand ind i damptanken.*

- 1** Sørg for, at der er tilstrækkeligt med vand i vandtanken.
- ▶ Dampstrygning er kun mulig ved højere strygetemperaturer (over ●●).
- 2** Tryk på dampaktiverings-knappen for at begynde dampstrygning.
  - ▶ Under dampstrygningen, tænder kontrollampen for damptank under opvarmning fra tid til anden. Derved indikeres, at damptanken er under opvarmning til korrekt temperatur og tryk.
  - ▶ Når dampventilen i damptanken åbner og lukker, høres en klikkende lyd. Dette er helt normalt.
- ▶ Dampfunktionen kontrolleres automatisk og er tilpasset den



valgte temperatur. Når temperaturen er høj nok til dampstrygning, ses dampsymbolet i displayet.

- ●●: synlig våd damp
- MAX: usynlig tør damp

- ▶ Dampfunktionen slås automatisk fra, når temperaturen ikke er høj nok til dampstrygning.

## Tørstrygning (uden damp)

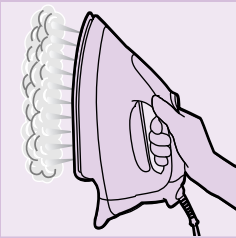
- 1** Stryg blot uden at trykke på dampaktiverings-knappen.

## Ekstra funktioner

### Lodret damp

Ret aldrig dampstrålen direkte mod mennesker:

- ▶ Gardiner og tøj på bøjle (f.eks. jakker, kjoler, frakker) glattes nemt ved at holde strygejern lodret og trykke på dampaktiverings-knappen.



### Auto-sluk funktion

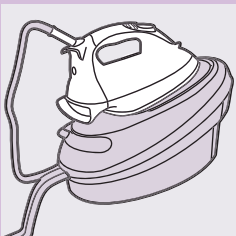
Auto-sluk funktionen afbryder automatisk for strygesålen, når dampaktiverings-knappen ikke har været anvendt i det indstillede antal minutter.

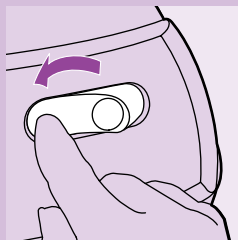
Du kan vælge, at auto-sluk funktionen aktiveres efter 5, 10, 15 eller 20 minutter (se afsnittet 'Display menu').

- 1** Displayet viser teksten "Iron off" (strygejern slukket) og du hører et periodisk "beep"-signal.
- 2** Ønsker du at fortsætte strygningen, trykkes blot på en vilkårlig knap, hvorefter strygesålen varmer op igen.
  - ▶ NB: Auto-sluk funktionen afbryder for strygesålen, men slukker ikke for damptanken. Hvis du ønsker at stoppe strygningen, skal apparatet slukkes og damptanken afbrydes.

## Efter strygningen

- 1** Stil strygejern på standen.





- 2** Sluk for apparatet.
- 3** Tag stikket ud af stikkontakten og lad strygejernet afkøle.

## Rengøring og vedligeholdelse

### Efter brug

Strygejernet må aldrig kommes ned i vand eller skylles under vandhanen.

- 1** Rengør strygejernet med en fugtig klud.
- 2** Kalk og/eller andre urenheder på strygesålen fjernes med en fugtig klud med lidt ikke-ridsende (flydende) rengøringsmiddel.

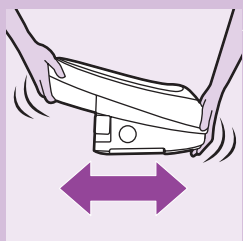
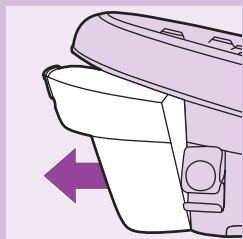
### Calc-Clean

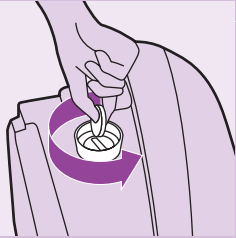
Calc-Clean dækslet må aldrig fjernes og Calc-Clean proppen ikke skrues af, når damptanken er varm.

MEGET VIGTIGT: Rengør damptanken en gang om måneden eller efter 10 ganges brug for at undgå beskadigelse af strygejernet.

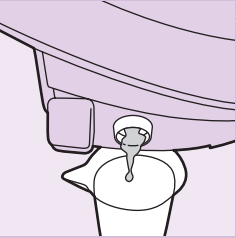
- ▶ Sørg for, at damptanken ikke har været tilsluttet i mindst 2 timer, og at den ikke er varm.

- 1** Sørg for, at damptanken ikke har været tilsluttet i mindst 2 timer, og at den ikke er varm.
- 2** Løft den aftagelige damptank af.
- 3** Tag fat om damptanken med begge hænder og ryst den godt.

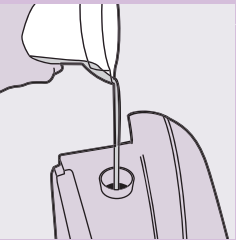




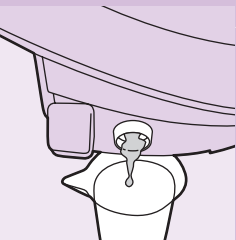
- 4** Vend damptanken om på siden og tag Calc-Clean rensedækslet og proppen af - enten med den specielle medfølgende nøgle, eller en mønt.



- 5** Tøm damptanken ved at hælde vandet ud i påfyldningsbægeret eller i vasken.

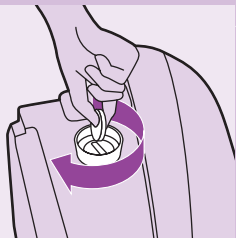


- 6** Fyld damptanken med frisk vand ved hjælp af bægeret eller tragtten og ryst den igen.

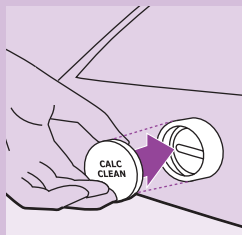


- 7** Tøm damptanken ved at hælde vandet ud i påfyldningsbægeret eller i vasken.

Gentag trin 6 & 7 for at opnå det bedste resultat.



- 8** Sæt Calc-Clean-proppen tilbage på damptanken og fastgør den med den specielle medfølgende nøgle - eller en mønt.



- 9 Sæt Calc-Clean låget på damptanken.

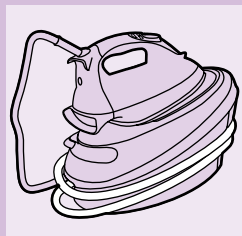
### Calc-Clean-påmindelse

Når displayet viser følgende meddelelse:

"SWITCH IRON OFF - CALC-CLEAN STEAM TANK" (SLUK STRYGEJERNET - CALC-CLEAN DAMPTANK)

bør du afkalke damptanken som beskrevet i trin 1-9 ovenfor.

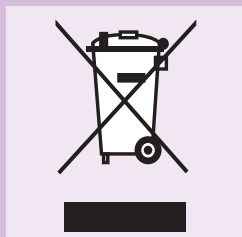
### Opbevaring



Lad altid strygejernet afkøle, inden det stilles væk.

- 1 Tøm vandtanken og pak dampslange og netledning sammen.
- 2 Håndgrebene på begge sider af damptanken, gør det nemmere at løfte/flytte den.

### Miljøbeskyttelse



- ▮ Smid ikke apparatet ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Indlevér det istedet på det kommunale indsamlingssted for genbrugsmaterialer. Derved er du med til at beskytte miljøet.

### Reklamationsret & service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises venligst til Philips hjemmeside på adressen [www.philips.com](http://www.philips.com) eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee" folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.



## Fejlsøgning

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af strygejernet. Læs venligst de enkelte afsnit for yderligere oplysninger. Hvis du efterfølgende ikke er i stand til at løse problemet, bedes du kontakte nærmeste Philips Kundecenter.

Problem	Mulig(e) årsåg(er)	Løsning
Apparatet bliver ikke varmt.	Der er et problem med tilslutningen.	Kontrollér netledning, stik og stikkontakt.
	Der er ikke tændt for damptanken.	Sæt on/off kontakten på 'on'.
	Auto-sluk funktionen har afbrudt strygesålen.	Tryk på en vilkårlig knap for at deaktivere auto-sluk funktionen. Strygesålen varmer op igen.
Det ryger fra mit nye strygejern, når jeg tænder det.	Nogle af de indre dele i strygejernet er smurt med olie fra fabrikens side.	Dette er helt normalt og forsvinder efter kort tid.
Strygejernet producerer ikke damp.	Der er ikke nok vand i vandtanken.	Fyld vandtanken (se afsnittet "Klargøring" under "Påfyldning af vand").
	Kontrollampen i damptanken er stadig tændt.	Vent til kontrollampen slukker.
	Den valgte strygetemperatur er for lav til dampstrygning.	Vælg en temperatur på ●● eller derover.
	Vandtanken er ikke sat rigtigt på damptanken.	Sæt vandtanken korrekt på damptanken (du hører et "klik").
	Når strygejernet er indstillet på en meget høj temperatur, er den producerede damp tør og næsten usynlig. Dampen bliver mere og mere usynlig, jo højere temperaturen er - og helt usynlig, når temperaturvælgeren står på MAX.	Vælg en lavere temperatur, f.eks. ●● for at kontrollere, om strygejernet producerer damp.
Der kommer partikler og urenheder ud fra strygesålen eller strygesålen er snavset.	Urenheder eller kemikalier i vandet kan have aflejret sig i damphullerne og/eller på strygesålen.	Strygesålen kan rengøres med en fugtig klud.
Ordet "Error" ses i displayet, og strygejernet "beeper" uafbrudt.	Der er opstået en fejl i en sensor.	Kontakt nærmeste Philips forhandler eller Kundecenter.
Der høres en pumpelyd fra apparatet.	Der pumpes vand ind i damptanken.	Dette er normalt.
	Pumpelyden holder ikke op igen.	Tag øjeblikkeligt stikket ud af stikkontakten og kontakt Philips Kundecenter/Philips forhandler.
Der kommer snavset vand ud fra strygesålen.	Der er dannet for meget kalk og mineraler inde i damptanken.	Rens damptanken. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".



[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4239 000 58852